**Offerta scuole a orario continuato**

**Allegato al questionario per l’accertamento del bisogno**

L’allegato questionario pone delle domande circa il bisogno di formazione dei Suoi figli nelle offerte di scuola a tempo continuato (durante quali giorni feriali, per quanti bambini, quale offerta etc.). Questo questionario c’è soltanto in lingua tedesca o francese. Nel caso che Le serve aiuto per la compilazione, si rivolga cortesemente ad un insegnante dei Suoi figli o ad un’altra persona di fiducia. Qui di seguito Le diamo volentieri alcune spiegazioni di base nella Sua lingua:

Con il termine „offerta di scuole a orario continuato“ s’intende nel Cantone di Berna un’offerta di formazione volontaria, gestita in maniera pedagogica per bambini dell’asilo e della scuola, che si tiene prima o dopo l’insegnamento obbligatorio. L’offerta di formazione viene offerta su incarico dei comuni durante uno a cinque giorni feriali (ma non durante le vacanze scolastiche).

Le offerte della scuola a orario continuato possono essere composte di 4 moduli con diversi contenuti:

* formazione di mattina presto, prima dell’inizio della scuola
* formazione a mezzogiorno con pranzo
* formazione e assistenza ai compiti e
* formazione di pomeriggio dopo la fine delle lezioni scolastiche o durante i pomeriggi liberi.

Spesso l’offerta della scuola a orario continuato è sotto lo stesso tetto della scuola. Ma è possibile anche un’offerta di scuola a orario continuato fuori dall’edificio scolastico. Tra la scuola a orario continuata e la scuola dell’obbligo c’è sempre una stretta collaborazione. La formazione dei bambini nella scuola a orario continuato è a cura di un team di personale con una formazione pedagogica e di personale senza una formazione pedagogica.

L’offerta della scuola a orario continuato:

* facilita ai genitori andare a lavorare, perché sanno che i loro figli sono ben accuditi durante la loro assenza.
* facilita ai bambini a cavarsela nel mondo esterno alla famiglia e vivere il contatto con i coetanei.
* facilita ai bambini di lingua straniera imparare la lingua dell’insegnamento.
* portano un clima personale a scuola in quanto gli allievi/le allieve e gli insegnanti hanno la possibilità di conoscersi meglio fuori dalle lezioni di insegnamento.
* fornisce un supporto al mandato di formazione della scuola, per esempio perché i compiti per casa vengono fatti.

Le offerte della scuola a orario continuato offrono ai bambini la possibilità di:

* assumere in compagnia dei pranzi variati e sani (si rispettano le necessità culturali o religiose),
* collaborare nelle faccende di routine quotidiana , per esempio apparecchiare la tavola,
* fare i compiti per casa sotto una guida ma in modo indipendente,
* giocare, fare del bricolage o anche riposarsi liberi o sotto una guida,
* muoversi all’interno e all’esterno.

I genitori possono scegliere liberamente le offerte. Essi prenotano in modo vincolante di volta in volta per un semestre i moduli di formazione desiderati per i loro figli. I genitori pagano dei contributi in base alla tariffa cantonale e al loro reddito. I costi per un’ora di formazione per bambino si aggirano tra Fr. 0.80 e Fr. 12.55. I pranzi si pagano a parte.

Noi La invitiamo di prendersi il tempo per compilare questo questionario. Affinché il comune possa programmare il fabbisogno è importante che Lei comunichi il più preciso possibile le Sue necessità. Se in base a questa indagine sulla necessità dovesse essere presente un’offerta di scuola a orario continuato Lei riceverà più in la, quando si conosce l’orario delle lezioni, un modulo per l’iscrizione definitiva. Soltanto questa iscrizione sarà vincolante.